



不擇細流終成海洋，不辭土壤終成高山，不恥下問終致淵博，不飾過失終達善美。

星雲大師 / Venerable Master Hsing Yun

# 人間福報

The Merit Times CA

佛光山西來寺 Hsi Lai Temple (I.B.P.S.)  
3456 Glenmark Drive, Hacienda Heights, CA 91745  
Tel: 1(626)9619697 Fax: 1(626)3691944  
E-mail: info@ibps.org www.hsilai.org

## 星雲禪話

### 水往高山流

文 / 星雲大師

石霜楚圓禪師，廣西全州人。22歲於湖南湘山隱靜寺出家，後參謁汾陽善昭禪師，在他座下參學7年而得法。之後開法於袁州（今江西宜春）南源山廣利禪院，住了3年，在此除了闡揚禪旨，偶爾也會有禪者慕名前來試探他的禪功。

有一天，有一位年輕的禪僧前來拜會楚圓禪師，探問說：「什麼是佛法？」

楚圓禪師回答：「水往高山流。」禪僧不明白，天真地再問：「水都是往山下流，怎麼會往山上流呢？」

楚圓禪師說：「所以我說你不懂。」禪僧點點頭，繼續提問：「我不懂，那禪師您懂嗎？」

楚圓禪師悠悠地說：「我懂。」禪僧進一步再問：「那什麼是佛呢？」

楚圓禪師對他眨了眨眼，說：「山水往下流。」禪僧立刻說：「那是自然的事情呀！」楚圓禪師說：「所以我懂，你不懂啊！」

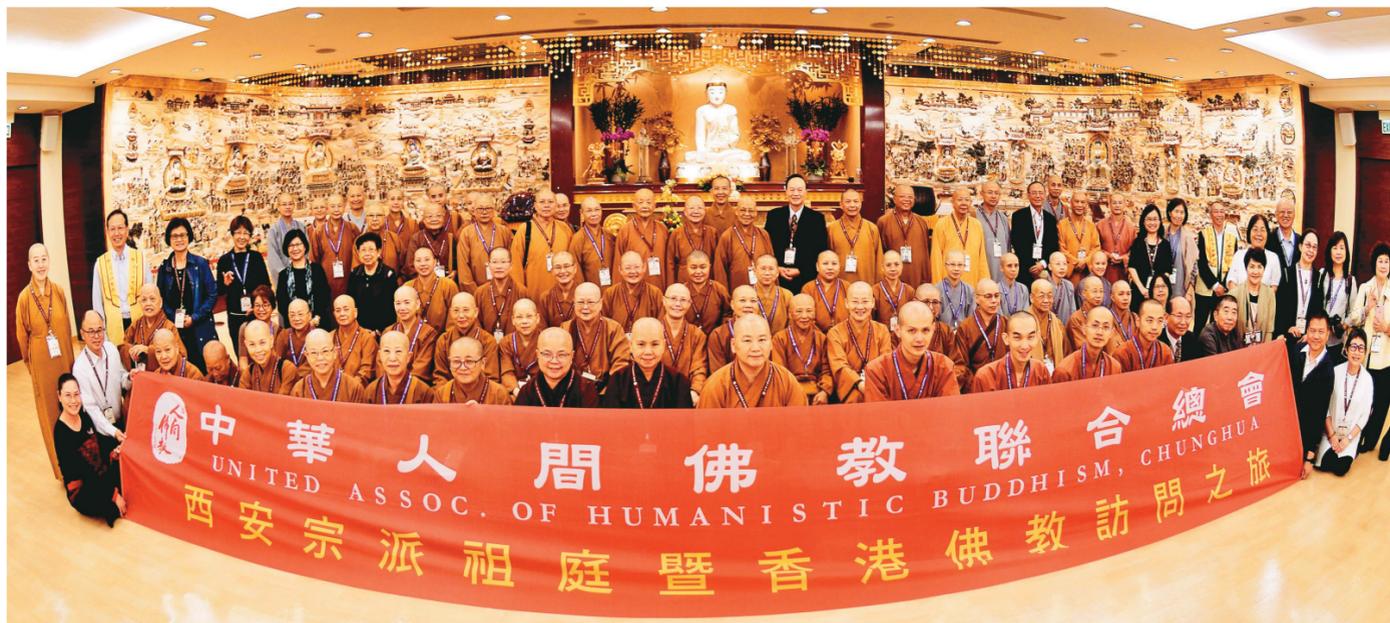
年輕的禪僧再問：「請問禪師，那我怎麼懂啊？」

終於，楚圓禪師說：「截斷眾流，沒有高低。沒有流水，沒有動靜，那個時候，你可知道佛是什麼嗎？」禪僧若然有悟。

春秋時代，有音樂家俞伯牙和懂得音樂的鍾子期，彼此因通曉音律而成為好友。當時，伯牙在漢江彈琴，子期聽到了，不禁歎道：「巍巍乎若高山。」伯牙的琴音停了一下，又再響起，之後子期又再歎道：「洋洋乎似流水。」伯牙立刻往前拜訪鍾子期，二人結為金蘭。後來鍾子期因病逝世，伯牙悲痛地將琴摔碎，誓言終生不再鼓琴。子期能聽出伯牙的心意與琴音、大自然相融，難怪伯牙要引子期為知音了。

佛陀說：「佛說的，即非佛說；即非佛說的，都是佛說。」所以，正面的、反面的，高處、低處，那邊、這裡，通通都滅除你我的對待，那麼青青翠竹、高山流水，那裡不能見到佛？能見到佛的法身，那才是法身的自然世界哦！

# 台港佛教交流 推動人間佛教



【人間社記者陳雅容香港報導】中華人間佛教聯合總會「西安宗派祖庭暨香港佛教訪問之旅」參訪團，日前拜會香港佛教聯合會；會長寬運法師率領21位董事，於8度海逸酒店接待1百多位台灣各佛教界代表，中華人間佛教聯合總會輪值主席黃書璋贈送紀念錦旗由寬運法師代表接受，主席明光法師代表贈送七藏合一《佛光大藏經》隨身碟，主席慈容法師、慧傳法師、如證法師代表致贈台灣有機茶、花開富貴茶等結緣品，雙方互動熱絡。

「佛教宣揚和平、智慧、慈悲與包容的思想，為世界帶來光明。」寬運法師讚揚中華人間佛教聯合總會，在人間佛教理念影響下凝聚佛教力量，且不遺餘力推動佛學研究，短短幾年已成為推動各地佛教發展的重要力量，讓佛教開啓多領域的交流與合作，不僅加深彼此道誼、法誼，更有助推動佛教事業邁向新里程。

### 積極辦學 帶動學佛風氣

黃書璋表示，香港佛教聯合會成立70多年，對香港佛教發展深具影響，弘法成果獲各界推崇及肯定，而中華人間佛教聯合總會才成立3年，弘揚「人間佛教」理念

，以淨化人心、普利社會，帶給全球人類和平幸福為宗旨；透過此次與香港佛教聯合會的交流，了解香港佛教發展現況，共同推動人間佛教的信仰與傳承。

「度化有情，弘法利生。」香港佛教聯合會執行副會長衍空法師分享「佛教在青年人大專生中的傳播」；副會長林漢強說明「香港佛教的教育、安老及醫療慈善服務」；秘書長演慈法師介紹「香港的弘法事務及佛教概況」；董事廣琳法師談及「慈善賑濟及希望工程計畫」；執行副會長何德心致感謝詞表示，為讓菩提種子從小扎根，香港佛教界積極辦學、扶貧、助學，成功帶動校園正向的學佛風氣。

### 佛教團體團結 展現活力

明光法師介紹台灣佛教時談到，在佛光山開山星雲大師鼓勵下，2015年成立的中華人間佛教聯合總會，將各個佛教團體連成一氣，並結合佛教中的青世代，3年來做了許多交流訪問，為世界各地佛教發展帶來積極的影響力，佛教需要青年與新生代，看到香港佛教展現活力，創辦60多所佛教學校，推廣學校教育成果豐碩，值得各界切磋學習。

中華人間佛教聯合總會「西安宗派祖庭暨香港佛教訪問之旅」百位團員參訪香港佛光道場，一行人於大殿合影，為港台佛教交流，留下珍貴的歷史畫面。

中華人間佛教聯合總會主席慈容法師（左）致贈結緣品，由香港佛教聯合會執行副會長衍空法師（右）代表接受。

圖 / 人間社記者周倫



「有佛法的地方就有安詳、安定與清淨。」明光法師期許未來台港兩地佛教積極交流，為現代社會注入人間佛教慈悲、智慧、光明的元素，共創安和樂利的幸福人生。

## 寺院體驗營圓滿 青年收穫滿載

【人間社記者普心洛杉磯報導】佛光山西來寺秋季英文青年寺院體驗營日前圓滿，有10位學員初次接觸佛教，踏進寺院，展開全新體驗。

許多學員第一次穿上中式修道服、第一次遠離手機，全心體驗佛教傳統叢林生活。在「十種幸福之道」課程中，學員學習在生活中以佛法解決問題；大家以毛筆抄寫〈悉發菩提心〉，提醒自己不忘初心；禪修課及英文唱誦晚課，體驗佛門生活就是修行。



佛光山西來寺秋季英文青年寺院體驗營日前結營，圖為學員抄寫經文。

學員Ulises Pena是一位電台節目製作人，他表示，在寺院體驗營中體悟到「規律的生活，是從心發出」，是他意料之外的收穫。

Justice Crudup感受普門大開的歡喜，而出生於天主教家庭的Frank Ramirez，在2天的寺院生活中領悟到「智慧的產生，源於生活中的覺醒」，眾人可以透過佛門教育，進而探知世間的真理。



學員發心出坡，細心擦拭佛像。圖 / 佛光山西來寺提供

### 西來寺近期活動

時間	活動名稱
10/21 (日)	玫瑰陵秋季追思祭典三時繫念法會 (1:30pm ~ 6:00pm)
10/23 (二)	光明燈法會 (10:00am)
10/27 (六)	觀音菩薩出家紀念日 午供 (11:00am) 朝山 (7:30pm)
11/1~4 (四~日)	藥師法會

電視弘法：洛城18中文台 周一~周四 (11:55am ~ 12:00noon)

## 會不會

有錢人的兩個會：培訓會、開會。

普通人的兩個會：約會、聚會。

貧窮人的兩個會：這個不會、那個也不會。

奮鬥人的兩個會：必須會、一定得會！

## 6旬白髮孝子 日日背母散心

【本報綜合報導】中國大陸四川省64歲孝子吳國元，每天用背帶背著半邊癱瘓的92歲老母親上下樓、到戶外散步；一條背帶繫緊母子情，就像小時候媽媽背著他一樣。

《華西都市報》報導，已當爺爺的吳國元，3月正在四川綿陽陪孫子，突然接到四妹吳國秀電話，說母親譚永珍因腦梗塞導致身體左半邊癱瘓，沒辦法走路了。

吳國元趕回四川廣元，看到病床上骨瘦如柴的母親，他毅然告訴媽媽，「由我回來照顧妳」。吳國元每天背著母親出門，每一步都非常小心，而這一背，就是半年。吳國元說：「媽媽自從出去散心後，精神就好起來了，所以我們每天都背她出去逛逛。」那一條背帶，繫牢的不僅是媽媽的身體，更是兩代人濃濃的親情。

吳國元回憶，以前外婆的身體不好，媽媽把外婆接到家裡照顧，煮一鍋南瓜稀飯，都先把料給外婆吃。他說，小時候不諳解媽媽，「明明她的8個兒女都餓得不行，卻要把鍋裡的一點點米撈給外婆」。現在他明白了，媽媽用行動給兒女上了關於「孝道」的一堂課。

吳國元兄妹倆笑著說：「媽媽養育我們，陪伴我們慢慢長大，現在我們就陪著她慢慢變老。每天和媽媽在一起，照顧她，陪著她一起鬧、一起笑，這才是我們最想傳遞給兒女們的。」